



# TELEPOLSKA

Cennik uwzględnia stawkę VAT w wysokości 23%.  
Obowiązuje dotychczasowych abonentów  
od 01.01.2011 r.

**Promocyjny Plan Taryfowy  
Super 60 Minut  
WLR/10/011**

## CENNIK USŁUG TELEKOMUNIKACYJNYCH<sup>1</sup>

Niniejszy cennik stanowi załącznik do Umowy o Świadczenie Usług Telekomunikacyjnych przez TelePolska Sp. z o.o.

Cennik dla Abonentów przystępujących do Promocji w okresie od dnia 20.05.2010 r. do 31.12.2010 r., na warunkach określonych w Regulaminie Promocji „Plan Taryfowy Super 60 Minut”.

Stawki w PLN za minutę połączenia.<sup>2</sup>

### OPLATY MIESIĘCZNE

| rodzaj opłaty                            | netto | VAT | brutto |
|--|-------|-----|--------|
| abonament telefoniczny (linie analogowe) | 35,24 | 23% | 52,88  |

### PAKIET BEZPŁATNYCH MINUT (MIESIĘCZNIE NA KAŻDĄ LINIĘ TELEFONICZNA)<sup>3</sup>

| rodzaje połączeń                   | bezpłatne minuty |
|------------------------------------|------------------|
| lokalne, strefowe i międzystrefowe | 60               |

### OPLATY ZA POŁĄCZENIA LOKALNE, STREFOWE I MIĘDZYSTREFOWE

| dni                    | godziny   | netto | VAT | brutto |
|------------------------|-----------|-------|-----|--------|
| wszystkie dni tygodnia | całą dobę | 0,17  | 23% | 0,21   |

### OPLATY ZA POŁĄCZENIA DO SIECI KOMÓRKOWYCH

| rodzaj opłaty (24h/7 dni w tygodniu) | netto | VAT | brutto |
|--------------------------------------|-------|-----|--------|
| do sieci: Era, Orange, Plus          | 0,69  | 23% | 0,85   |
| do innych sieci                      | 0,73  | 23% | 0,90   |

### OPLATY ZA POŁĄCZENIA MIĘDZYNARODOWE

| sieci             | strefa   | netto | VAT | brutto |
|-------------------|----------|-------|-----|--------|
| sieci stacjonarne | strefa 1 | 0,39  | 23% | 0,48   |
|                   | strefa 2 | 0,69  | 23% | 0,85   |
|                   | strefa 3 | 1,59  | 23% | 1,96   |
|                   | strefa 4 | 2,99  | 23% | 3,68   |
|                   | strefa 5 | 3,69  | 23% | 4,54   |
|                   | strefa 6 | 3,99  | 23% | 4,91   |
|                   | strefa 7 | 5,99  | 23% | 7,37   |
|                   | strefa 8 | 6,99  | 23% | 8,60   |
| sieci komórkowe   | strefa 1 | 0,79  | 23% | 0,97   |
|                   | strefa 2 | 1,19  | 23% | 1,46   |
|                   | strefa 3 | 1,69  | 23% | 2,08   |
|                   | strefa 4 | 1,99  | 23% | 2,45   |
|                   | strefa 5 | 2,69  | 23% | 3,31   |
|                   | strefa 6 | 3,11  | 23% | 3,83   |
|                   | strefa 7 | 4,99  | 23% | 6,14   |
|                   | strefa 8 | 6,99  | 23% | 8,60   |

### OPLATY ZA USŁUGI I CZYNNOŚCI DODATKOWE

| rodzaj usługi  | netto | VAT | brutto     |
|--|-------|-----|------------|
| wykaz szczegółowy połączeń – billing on-line   |       |     | bezpłatny  |
| wykaz szczegółowy połączeń w formie wydruku, CD lub e-mail (opłata miesięczna)                                     | 5,00  | 23% | 6,15       |
| jednorazowa opłata za aktywację każdej linii   | 12,00 | 23% | 14,76      |
| przeniesienie przydzielonego numeru w ramach sieci TelePolska sp. z o.o. na obszarze tej samej strefy numeracyjnej | 10,00 | 23% | 12,30      |
| opłata miesięczna za zawieszenie usług w sieci analogowej (płatna z góry)  | 22,00 | 23% | 27,06      |
| prezentacja numeru osoby dzwoniącej – opłata miesięczna (za numer)   | 2,60  | 23% | 3,20       |
| prezentacja numeru (CLIP) – opłata miesięczna (za numer) dot. linii analogowych                                    |       |     | bezpłatnie |

<sup>1</sup> Powyższe opłaty dotyczą całego okresu obowiązywania umowy zawartej na czas określony.

<sup>2</sup> Opłaty za połączenia są naliczane za każdą rozpoczętą minutę w wysokości stawki za minutę połączenia.

<sup>3</sup> Pakiet minut umożliwia zrealizowanie pierwszych sześćdziesięciu minut połączeń lokalnych, strefowych i międzystrefowych bez dodatkowych opłat w trakcie jednego Okresu rozliczeniowego. Pakiet może być wykorzystany przez całą dobę i we wszystkie dni tygodnia. Niewykorzystane minuty z pakietu nie przechodzą na następny Okres rozliczeniowy.

Strefy dla połączeń międzynarodowych załącznik nr 1.

Opłaty za pozostałe połączenia zawiera załącznik nr 2.

**Ekstra Oferta!**  
co miesiąc 60 minut  
na rozmowy do  
wszystkich krajowych  
sieci stacjonarnych.



### REGULAMIN PROMOCJI „Plan Taryfowy Super 60 Minut”

#### § 1

- Organizatorem Promocji „Plan Taryfowy Super 60 Minut”, zwanej dalej **Promocją** jest TelePolska sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie.
- Promocja dotyczy Umów o świadczenie usług telekomunikacyjnych (zwanymi dalej „**Umowami**” lub „**Umową**”) zawartych przez Abonenta z TelePolska sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie (zwaną dalej „**Operatorem**”) w okresie od dnia 20 maja 2010 roku do 31 grudnia 2010 roku, na warunkach określonych w niniejszym regulaminie („**Czas trwania Promocji**”).
- Z Promocji może skorzystać każdy Abonent, który spełni łącznie poniższe warunki:
  - zawrze Umowę z Operatorem w okresie od 20.05.2010 r. do 31.12.2010 r. na czas oznaczony obejmujący okres 26 miesięcy oraz
  - zawarta Umowa dotyczyć będzie Promocyjnego Planu Taryfowego Super 60 Minut oraz
  - jest Konsumentem w rozumieniu § 1 Regulaminu Świadczenia Usług Telekomunikacyjnych przez TelePolska sp. z o.o. z dnia 30 listopada 2009 roku (zwanego dalej „Regulaminem”).

#### § 2

- Czas obowiązywania Umowy na warunkach Promocji biegnie od dnia jej podpisania i obejmuje okres 26 miesięcy.
- Abonent może zawrzeć na warunkach niniejszej Promocji Umowę, której przedmiotem będzie świadczenie usług telekomunikacyjnych na więcej niż jeden numer telefoniczny.
- Jeżeli okres, na jaki została zawarta Umowa na czas określony upływa w trakcie Okresu rozliczeniowego, to Umowa zostaje przedłużona do końca Okresu rozliczeniowego.
- Zawarta na warunkach niniejszej promocji Umowa na czas określony przekształca się po upływie czasu, na jaki została zawarta w umowę na czas nieokreślony, chyba, że Abonent powiadomi Operatera na piśmie, że nie zamierza korzystać z usług Operatera, najpóźniej na koniec Okresu rozliczeniowego poprzedzającego ostatni Okres rozliczeniowy obowiązywania Umowy.
- Po upływie okresu trwania Umowy i przekształceniu Umowy w umowę na czas nieokreślony Abonent będzie ponosił opłaty za usługi świadczone przez Operatera w wysokości określonej w aktualnie obowiązującym Cenniku dla umów na czas nieokreślony.

#### § 3

- Począwszy od pierwszego Okresu rozliczeniowego, w którym Operater uruchomi usługę abonamentu telefonicznego Abonent - Uczestnik Promocji będzie otrzymywał pakiet 60 (sześćdziesięciu) minut gratis w każdym Okresie rozliczeniowym na każdą linię telefoniczną włączoną do Promocyjnego Planu Taryfowego Super 60 Minut. Bezpłatne minuty mogą być wykorzystane na połączenia lokalne, strefowe i międzystrefowe wykonywane w dowolnym czasie w trakcie jednego Okresu rozliczeniowego. Niewykorzystane bezpłatne minuty nie przechodzą na następny Okres rozliczeniowy. Połączenia w ramach pakietu naliczane są minutowo.
- Pakiet bezpłatnych minut nie może być wykorzystywany przez Abonenta dla innych celów niż prowadzenie rozmów telefonicznych i przesyłanie/odbiór faksów, a w szczególności, ale nie wyłącznie, nie może być wykorzystany do prowadzenia działalności telekomunikacyjnej, transferowania ruchu telekomunikacyjnego do innych sieci telekomunikacyjnych. W przypadku naruszenia powyższego postanowienia Operater jest uprawniony do natychmiastowego zawieszenia świadczenia usług na rzecz Abonenta, jak również rozwiązania Umowy zawartej z Abonentem bez zachowania terminu wypowiedzenia.
- Począwszy od dnia rozpoczęcia przez Operatera świadczenia usług Abonent – Uczestnik Promocji jest uprawniony do korzystania z promocyjnych opłat za: zrealizowane połączenia, abonament, aktywację linii oraz pozostałych opłat zgodnie z Promocyjnym Planem Taryfowym Super 60 Minut.
- Wysokość ulg w Promocji dla Abonentów – Uczestników Promocji wynikająca z porównania opłat zawartych w Cenniku Plan Taryfowy Podstawowy WLR oraz opłat zawartych w Promocyjnym Planie Taryfowym Super 60 Minut jest następująca:

#### WYSOKOŚĆ ULG PRYZNANYCH ABONENTOWI

| Wysokość ulg w zależności od rodzaju usługi.<br>Ulgą w opłacie: | Cena netto | Cena brutto | Wysokość ulg w zależności od rodzaju usługi.<br>Ulgą w opłacie: | Cena netto | Cena brutto |
|---|------------|-------------|---|------------|-------------|
| miesięcznej za abonament telefoniczny (linie analogowe)         | 8,76       | 10,77       | za min. połączenia do innych sieci komórkowych                  | 0,01       | 0,01        |
| za pakiet minut (miesięcznie)                                   | 8,40       | 10,33       | jednorazowej za aktywację każdej linii                          | 188,00     | 231,24      |
| miesięcznej za prezentację numeru osoby dzwoniącej (za numer)   | 3,00       | 3,69        | ---   | ---        | ---         |
| za min w PLN połączenia międzynarodowego stacjonarnego:         |            |             | za min w PLN połączenia międzynarodowego komórkowego:           |            |             |
| w 1 strefie   | 0,16       | 0,20        | w 1 strefie   | 0,60       | 0,74        |
| w 2 strefie   | 0,16       | 0,20        | w 2 strefie   | 0,60       | 0,74        |
| w 3 strefie   | 0,40       | 0,49        | w 3 strefie   | 0,50       | 0,62        |
| w 4 strefie   | 0,50       | 0,62        | w 4 strefie   | 0,70       | 0,86        |
| w 5 strefie   | 0,60       | 0,74        | w 5 strefie   | 0,60       | 0,74        |
| w 6 strefie   | 0,70       | 0,86        | w 6 strefie   | 0,58       | 0,71        |
| w 7 strefie   | 0,70       | 0,86        | w 7 strefie   | 0,50       | 0,62        |

#### § 4

- Warunkiem przyznania Abonentowi ulg określonych w paragrafie 3 niniejszego regulaminu jest zobowiązanie się Abonenta - Uczestnika Promocji do pozostania Abonentem Operatera na warunkach niniejszej Promocji przez okres 26 miesięcy.
- Abonentowi przysługuje prawo do jednostronnego rozwiązania Umowy z zachowaniem jednomiesięcznego okresu wypowiedzenia. Rozwiązanie Umowy następuje ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego, następującego po miesiącu, w którym Abonent złożył oświadczenie o wypowiedzeniu.
- W przypadku jednostronnego rozwiązania Umowy zawartej na warunkach określonych w niniejszym regulaminie przez Abonenta – Uczestnika Promocji lub przez Operatera z przyczyn leżących po stronie Abonenta przed upływem okresu, na jaki Umowa została zawarta Abonent – Uczestnik Promocji zobowiązany będzie do uiszczenia na rzecz Operatera opłaty wyrównawczej nieprzekraczającej wartości ulg przyznanych abonentowi, pomniejszonej o proporcjonalną ich wartość za okres od dnia zawarcia umowy do dnia jej rozwiązania (zwaną dalej „**Opłatą wyrównawczą**”).
- W przypadku jednostronnego rozwiązania umowy przez Abonenta lub przez Operatera z przyczyn leżących po stronie Abonenta przed upływem okresu na jaki Umowa została zawarta, Abonent zobowiązuje się do zapłaty opłaty wyrównawczej w wysokości: 12,13 zł netto (14,92 zł brutto) za każdą linię telefoniczną (analogową), której wypowiedzenie dotyczy za każdy miesiąc, który pozostał do końca trwania Umowy, liczonych od miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpiło rozwiązanie Umowy. Do tej kwoty zostanie doliczona dodatkowo jednorazowa ulga w opłacie aktywacyjnej za każdą linię telefoniczną, której wypowiedzenie dotyczy. Podstawą zapłaty opłaty wyrównawczej będzie wystawiona przez Operatera na rzecz Abonenta faktura VAT.
- Abonent zobowiązuje się do zapłaty opłaty wyrównawczej określonej w ustępie 4 niniejszego paragrafu w terminie wskazanym na fakturze korygującej wystawionej przez Operatera.
- Zobowiązanie do zapłaty opłaty wyrównawczej nie powstaje w przypadku rozwiązania Umowy przez Abonenta będącego Konsumentem w trybie § IV punktu 14 Regulaminu.
- W przypadku nieuregulowania płatności w obowiązującym terminie, Abonent zostanie powiadomiony o zaległościach w postaci pisma monitującego, za które każdorazowo zostanie obciążony w wysokości 10 PLN netto (12,30 PLN brutto). Wyżej wymieniona opłata zostanie ujęta w fakturze VAT.
- W każdym przypadku, gdy w trakcie obowiązywania Umowy na czas oznaczony Abonent:
  - wycofa zlecenie usługi preselekcji „1053” złożone w Telekomunikacji Polskiej S.A. albo
  - wycofa zamówienie usługi WLR złożone w Telekomunikacji Polskiej S.A. albo
  - będzie kierował ruch poprzez innego operatora z zastosowaniem usługi prefix, preselekcji lub za pomocą urządzeń umożliwiających kierowanie ruchu z aparatów oraz urządzeń Abonenta za pośrednictwem innej sieci telekomunikacyjnej niż sieć Operatera
 działanie takie będzie traktowane, jako poważne naruszenie warunków Umowy i upoważnia Operatera do rozwiązania Umowy z przyczyn leżących po stronie Abonenta.

#### § 5

- Niniejszy regulamin stanowi integralną część umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych.
- Niniejszy regulamin jest regulaminem szczególnym w stosunku do Regulaminu Świadczenia Usług Telekomunikacyjnych przez TelePolska sp. z o.o. z dnia 30 listopada 2009 roku (zwanego dalej „Regulaminem”) i obowiązuje tylko w czasie trwania Promocji oraz w trakcie realizacji Umów zawartych na warunkach Promocji.
- We wszystkich sprawach nieuregulowanych niniejszym regulaminem mają zastosowanie odpowiednie postanowienia Regulaminu oraz obowiązujące przepisy prawa polskiego. W razie sprzeczności pomiędzy postanowieniami niniejszego regulaminu a postanowieniami Regulaminu pierwszeństwo mają postanowienia niniejszego regulaminu.
- Każdy z Abonentów poprzez przystąpienie do Promocji akceptuje warunki niniejszego regulaminu.
- Operater zastrzega sobie prawo do zmiany lub odwołania niniejszej Promocji w każdym czasie bez podawania przyczyn, co nie będzie naruszać praw już nabytych przez Abonenta – Uczestnika Promocji.



### Załącznik nr 1 do Cennika Usług Telekomunikacyjnych Promocyjny Plan Taryfowy Super 60 Minut Strefy dla połączeń międzynarodowych

| Kraj                            | Stacj. | Kom. |
|---------------------------------|--------|------|
| Afganistan                      | 5      | 6    |
| Albania                         | 4      | 3    |
| Algeria                         | 4      | 3    |
| Andora                          | 3      | 5    |
| Angola                          | 5      | 5    |
| Anguilla                        | 5      | 5    |
| Antigua and Barbuda             | 6      | 5    |
| Antyle Holenderskie             | 6      | 6    |
| Arabia Saudyjska                | 6      | 6    |
| Argentyna                       | 2      | 4    |
| Armenia                         | 4      | 5    |
| Aruba                           | 4      | 4    |
| Australia                       | 2      | 3    |
| Australian External Territories | 7      | 8    |
| Austria                         | 1      | 4    |
| Azerbejdżan                     | 4      | 3    |
| Bahama Wyspy                    | 6      | 6    |
| Bahrajn                         | 6      | 6    |
| Bangladesz                      | 5      | 6    |
| Barbados                        | 5      | 6    |
| Belgia                          | 1      | 4    |
| Belize                          | 5      | 6    |
| Benin                           | 5      | 5    |
| Bermudy                         | 5      | 5    |
| Bhutan                          | 5      | 6    |
| Białoruś                        | 4      | 3    |
| Boliwia                         | 6      | 6    |
| Bośnia i Hercegowina            | 4      | 4    |
| Botswana                        | 5      | 5    |
| Brazylia                        | 3      | 5    |
| Brunei                          | 5      | 5    |
| Bułgaria                        | 3      | 4    |
| Burkina Faso                    | 5      | 6    |
| Burundi                         | 4      | 4    |
| Chile                           | 1      | 3    |
| Chiny                           | 1      | 1    |
| Chorwacja                       | 3      | 3    |
| Cooka Wyspy                     | 6      | 7    |
| Cypr                            | 3      | 3    |
| Czad                            | 6      | 6    |
| Czechy                          | 2      | 2    |
| Dania                           | 1      | 4    |
| Diego Garcia                    | 7      | 8    |
| Dominika                        | 6      | 6    |
| Dominikana                      | 5      | 5    |
| Dziewicze Wyspy Brytyjskie      | 6      | 6    |
| Dżibuti                         | 6      | 6    |
| Egipt                           | 4      | 4    |
| Ekwador                         | 6      | 6    |
| Erytrea                         | 6      | 6    |
| Estonia                         | 2      | 5    |
| Etiopia                         | 6      | 6    |
| Falklandy                       | 7      | 8    |
| Fidzi                           | 6      | 6    |
| Filipiny                        | 5      | 6    |
| Finlandia                       | 2      | 3    |
| Francja                         | 1      | 3    |
| Gabon                           | 6      | 6    |
| Gambia                          | 5      | 6    |
| Ghana                           | 5      | 5    |
| Gibraltar                       | 3      | 5    |
| Grecja                          | 1      | 4    |
| Grenada                         | 5      | 6    |
| Grenlandia                      | 7      | 7    |
| Gruzja                          | 4      | 3    |
| Guam                            | 5      | 5    |
| Guantanamo                      | 8      | 8    |
| Gujana                          | 6      | 6    |
| Gujana Francuska                | 5      | 6    |
| Gwadelupa                       | 6      | 6    |
| Gwatemala                       | 5      | 5    |
| Gwinea                          | 4      | 5    |
| Gwinea Równikowa                | 6      | 6    |
| Haiti                           | 6      | 6    |
| Hiszpania                       | 1      | 4    |
| Holandia                        | 2      | 4    |
| Honduras                        | 6      | 6    |

| Kraj                          | Stacj. | Kom. |
|-------------------------------|--------|------|
| Hongkong                      | 3      | 3    |
| Indie                         | 4      | 4    |
| Indonezja                     | 5      | 5    |
| Irak                          | 6      | 7    |
| Iran                          | 6      | 6    |
| Irlandia                      | 1      | 3    |
| Islandia                      | 3      | 5    |
| Izrael                        | 2      | 3    |
| Jamajka                       | 6      | 6    |
| Japonia                       | 2      | 5    |
| Jemen                         | 6      | 6    |
| Jordania                      | 5      | 6    |
| Jugosławia                    | 3      | 5    |
| Kajmany                       | 5      | 5    |
| Kambodża                      | 6      | 6    |
| Kamerun                       | 6      | 6    |
| Kanada                        | 1      | 1    |
| Katar                         | 6      | 6    |
| Kazachstan                    | 4      | 3    |
| Kenia                         | 6      | 7    |
| Kirgistan                     | 4      | 5    |
| Kiribati                      | 7      | 8    |
| Kolumbia                      | 6      | 5    |
| Komory                        | 6      | 7    |
| Kongo                         | 5      | 5    |
| Kongo Republika Demokratyczna | 6      | 6    |
| Korea Południowa              | 2      | 2    |
| Korea Północna                | 8      | 8    |
| Kostaryka                     | 6      | 6    |
| Kuba                          | 8      | 8    |
| Kuwejt                        | 5      | 6    |
| Laos                          | 6      | 6    |
| Lesotho                       | 6      | 6    |
| Liban                         | 4      | 5    |
| Liberia                       | 5      | 5    |
| Libia                         | 4      | 3    |
| Liechtenstein                 | 2      | 5    |
| Litwa                         | 2      | 3    |
| Luksemburg                    | 1      | 4    |
| Łotwa                         | 2      | 3    |
| Macao                         | 6      | 6    |
| Macedonia                     | 5      | 5    |
| Madagaskar                    | 6      | 6    |
| Malawi                        | 3      | 4    |
| Malediwy                      | 6      | 6    |
| Malezja                       | 2      | 2    |
| Mali                          | 5      | 5    |
| Malta                         | 4      | 5    |
| Mariany Północne              | 2      | 1    |
| Maroko                        | 4      | 5    |
| Marshalla Wyspy               | 6      | 6    |
| Martynika                     | 4      | 6    |
| Mauretania                    | 6      | 6    |
| Mauritius                     | 6      | 6    |
| Mayotte                       | 6      | 6    |
| Meksyk                        | 3      | 5    |
| Mikronezja                    | 6      | 6    |
| Moldawia                      | 3      | 4    |
| Monako                        | 2      | 5    |
| Mongolia                      | 6      | 6    |
| Montserrat                    | 6      | 6    |
| Mozambik                      | 6      | 6    |
| Myanmar                       | 6      | 6    |
| Namibia                       | 6      | 6    |
| Nauru                         | 8      | 8    |
| Nepal                         | 4      | 4    |
| Niemcy                        | 1      | 4    |
| Niger                         | 6      | 6    |
| Nigeria                       | 6      | 6    |
| Nikaragua                     | 6      | 6    |
| Niue                          | 8      | 8    |
| Norwegia                      | 1      | 4    |
| Nowa Kaledonia                | 6      | 6    |
| Nowa Zelandia                 | 3      | 5    |
| Oman                          | 6      | 6    |
| Owczce Wyspy                  | 4      | 2    |
| Pakistan                      | 6      | 6    |

| Kraj                          | Stacj. | Kom. |
|-------------------------------|--------|------|
| Palau                         | 6      | 8    |
| Palestyna                     | 6      | 6    |
| Panama                        | 6      | 6    |
| Papua-Nowa Gwinea             | 7      | 8    |
| Paragwaj                      | 6      | 6    |
| Peru                          | 2      | 5    |
| Polinezja Francuska           | 6      | 6    |
| Portoryko                     | 4      | 2    |
| Portugalia                    | 1      | 4    |
| Republika Południowej Afryki  | 3      | 6    |
| Republika Środkowoafrykańska  | 5      | 5    |
| Reunion                       | 6      | 6    |
| Rosja                         | 2      | 1    |
| Rumunia                       | 3      | 4    |
| Rwanda                        | 4      | 4    |
| Saint Kitts and Nevis         | 6      | 6    |
| Saint Lucia                   | 5      | 5    |
| Saint Pierre and Miquelon     | 6      | 6    |
| Saint Vincent i Grenadyny     | 5      | 6    |
| Salwador                      | 6      | 6    |
| Samoa                         | 7      | 8    |
| Samoa Amerykańskie            | 3      | 3    |
| San Marino                    | 3      | 2    |
| Senegal                       | 5      | 6    |
| Serbia i Czarnogóra           | 3      | 4    |
| Seszele                       | 6      | 6    |
| Sierra Leone                  | 6      | 6    |
| Singapur                      | 4      | 3    |
| Słowacja                      | 2      | 4    |
| Słowenia                      | 3      | 4    |
| Somalia                       | 7      | 8    |
| Sri Lanka                     | 6      | 6    |
| Suazi                         | 6      | 6    |
| Sudan                         | 6      | 7    |
| Surinam                       | 6      | 6    |
| Syria                         | 5      | 7    |
| Szwajcaria                    | 2      | 5    |
| Szwecja                       | 1      | 4    |
| Święta Helena                 | 8      | 8    |
| Tadżykistan                   | 4      | 5    |
| Tajlandia                     | 4      | 3    |
| Tajwan                        | 3      | 3    |
| Tanzania                      | 6      | 6    |
| Timor Wschodni                | 6      | 8    |
| Togo                          | 5      | 6    |
| Tokelau                       | 7      | 8    |
| Tonga                         | 6      | 6    |
| Trynidad i Tobago             | 6      | 6    |
| Tunezja                       | 5      | 5    |
| Turcja                        | 3      | 3    |
| Turkmenistan                  | 4      | 5    |
| Turks i Caicos                | 5      | 6    |
| Tuvalu                        | 8      | 8    |
| Uganda                        | 4      | 4    |
| Ukraina                       | 3      | 2    |
| Urugwaj                       | 5      | 6    |
| USA                           | 1      | 1    |
| Uzbekistan                    | 4      | 6    |
| Vanuatu                       | 8      | 8    |
| Wake                          | 7      | 8    |
| Wallis i Futuna               | 8      | 8    |
| Wenezuela                     | 5      | 6    |
| Węgry                         | 1      | 4    |
| Wielka Brytania               | 1      | 4    |
| Wietnam                       | 3      | 3    |
| Włochy                        | 1      | 4    |
| Wniebowstąpienia Wyspa        | 6      | 6    |
| Wybrzeże Kości Słoniowej      | 4      | 4    |
| Wyspy Salomona                | 8      | 8    |
| Wyspy Św. Tomasza i Książęca  | 8      | 8    |
| Wyspy Dziewicze Stanów Zjedn. | 3      | 2    |
| Zambia                        | 5      | 5    |
| Zielonego Przylądka Wyspy     | 6      | 6    |
| Zimbabwe                      | 4      | 6    |
| Zjednoczone Emiraty Arabskie  | 5      | 6    |

Inne: Połączenia do sieci satelitarnych (np. Inmarsat, Thuraya) są wycenione odrębnie – Cennik opłat za połączenia międzynarodowe z numerami specjalnymi, zawierającym opłaty za powyższe połączenia do sieci satelitarnych znajduje się na stronie internetowej [www.telepolska.pl](http://www.telepolska.pl)



# TELEPOLSKA

## Promocyjny Plan Taryfowy Super 60 Minut WLR/10/011

### Załącznik nr 2 do Cennika Usług Telekomunikacyjnych - Promocyjny Plan Taryfowy Super 60 Minut

Opiłaty za pozostałe połączenia

#### OPLĄTY ZA POŁĄCZENIA Z NUMERAMI SPECJALNYMI

| rodzaj połączenia   | naliczanie                            | netto | VAT | brutto     |
|---|---------------------------------------|-------|-----|------------|
| Połączenia do numerów alarmowych  | ---                                   |       |     | bezpłatnie |
| Biuro numerów 118 913   | za połączenie                         | 1,16  | 23% | 1,43       |
| Międzynarodowe Biuro numerów 118 912  | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 2,00  | 23% | 2,46       |
| Informacja TP o numerach telef. abonentów w jęz. ang. 118 811   | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 2,00  | 23% | 2,46       |
| Informacja miejska 94 91  | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 1,05  | 23% | 1,29       |
| Automatyczne Serwisy Informacyjne (ASI) m.in.: 9220, 9221, 9222, 9225, 9226, 9227, 9229, 9310, 9311, 9312, 9313, 9314, 9315, 9316, 9319, 9377, 9388, 9420, 9423, 9428, 9438, 9470, 9489, 9570, 9571, 9574, 9575 oraz 118 112 i 118 800      | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 0,58  | 23% | 0,71       |
| Połączenia do numerów skróconych AUS  | opłata za inicjację połączenia        | 0,16  | 23% | 0,20       |
|   | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 0,16  | 23% | 0,20       |
| Automatyczne Serwisy Informacyjne (ASI) 9228  | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 0,29  | 23% | 0,36       |
| Bank danych 9493  | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 1,69  | 23% | 2,08       |
| Biuro zleceń 9497   | za połączenie                         | 1,16  | 23% | 1,43       |
| Zamawianie rozmów 90 5x (nie obejmuje opłat związanych z realizacją połączenia, wskazanych w cenniku „Połączenia w ruchu półautomatycznym” sporządzonym na podstawie CUT TP S.A. znajdującym się na stronie internetowej www.telepolska.pl) | za połączenie                         | 0,87  | 23% | 1,07       |
| Budzenie automatyczne jednokrotne   | aktywacja usługi                      | 0,50  | 23% | 0,62       |

#### OPLĄTY ZA POŁĄCZENIA DO INTERNETU (20)

| dni                    | godziny   | naliczanie                            | netto | VAT | brutto |
|------------------------|-----------|---------------------------------------|-------|-----|--------|
| wszystkie dni tygodnia | całą dobę | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 0,40  | 23% | 0,49   |

#### OPLĄTY ZA POŁĄCZENIA DO NUMERÓW 80x

| dni                    | godziny   | naliczanie                            | netto | VAT | brutto     |
|------------------------|-----------|---------------------------------------|-------|-----|------------|
|                        |           | 800, 806, 808 1                       |       |     | bezpłatnie |
|                        |           | ---                                   |       |     | bezpłatnie |
|                        |           | 801 1, 801 2, 801 7 i 801 8           |       |     | bezpłatnie |
| wszystkie dni tygodnia | całą dobę | za połączenie                         | 0,29  | 23% | 0,36       |
|                        |           | 801 3, 801 9, 804 1                   |       |     | bezpłatnie |
|                        |           | opłata za inicjację połączenia        | 0,23  | 23% | 0,28       |
| wszystkie dni tygodnia | całą dobę | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 0,10  | 23% | 0,12       |
|                        |           | 801 4                                 |       |     | bezpłatnie |
|                        |           | opłata za inicjację połączenia        | 0,23  | 23% | 0,28       |
| wszystkie dni tygodnia | całą dobę | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 0,40  | 23% | 0,49       |
|                        |           | 801 0, 801 5, 801 6, 804 2            |       |     | bezpłatnie |
|                        |           | opłata za inicjację połączenia        | 0,23  | 23% | 0,28       |
| wszystkie dni tygodnia | całą dobę | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 0,20  | 23% | 0,25       |

#### OPLĄTY ZA POŁĄCZENIA DO NUMERÓW 39x

| dni                       | godziny   | naliczanie                            | netto | VAT | brutto |
|---------------------------|-----------|---------------------------------------|-------|-----|--------|
|                           |           | opłata za inicjację połączenia        | 0,16  | 23% | 0,20   |
| we wszystkie dni tygodnia | całą dobę | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 0,10  | 23% | 0,12   |

#### OPLĄTY ZA POŁĄCZENIA DO NUMERÓW 70x

| rodzaj połączenia   | naliczanie                            | netto | VAT   | brutto |
|---|---------------------------------------|-------|-------|--------|
| opłata za inicjację połączenia ( z wyłączeniem 700 9, 701 9, 708 9) |                                       | 0,20  | 23%   | 0,25   |
| 700 1, 701 1, 703 1, 708 1  | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 0,29  | 0,36  | 0,35   |
| 700 2, 701 2, 703 2, 708 2  | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 1,05  | 1,29  | 1,28   |
| 700 3, 701 3, 703 3, 708 3  | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 1,69  | 2,08  | 2,06   |
| 700 4, 701 4, 703 4, 708 4  | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 2,10  | 2,58  | 2,56   |
| 700 5, 701 5, 703 5, 708 5  | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 3,00  | 3,69  | 3,66   |
| 700 6, 701 6, 703 6, 708 6  | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 3,46  | 4,26  | 4,22   |
| 700 7, 701 7, 703 7, 708 7  | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 4,00  | 4,92  | 4,88   |
| 700 8, 701 8, 703 8, 708 8  | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 6,25  | 7,69  | 7,63   |
| 700 9, 701 9, 703 9, 708 9  | za połączenie                         | 8,12  | 9,99  | 9,91   |
| 704 0   | za połączenie                         | 0,58  | 0,71  | 0,71   |
| 704 1   | za połączenie                         | 1,16  | 1,43  | 1,42   |
| 704 2   | za połączenie                         | 2,03  | 2,50  | 2,48   |
| 704 3   | za połączenie                         | 3,19  | 3,92  | 3,89   |
| 704 4   | za połączenie                         | 4,06  | 4,99  | 4,95   |
| 704 5   | za połączenie                         | 5,22  | 6,42  | 6,37   |
| 704 6   | za połączenie                         | 8,12  | 9,99  | 9,91   |
| 704 7   | za połączenie                         | 10,15 | 12,48 | 12,38  |

#### OPLĄTY ZA POŁĄCZENIA DO NUMERÓW CPP 20(7,8)

| rodzaj połączenia  | naliczanie                            | netto | VAT | brutto |
|--|---------------------------------------|-------|-----|--------|
| opłata za inicjację połączenia ( z wyłączeniem 20 ( 7,8 ) 9) |                                       | 0,20  | 23% | 0,24   |
| 20 ( 7,8 ) 1   | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 0,29  | 23% | 0,36   |
| 20 ( 7,8 ) 2   | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 1,05  | 23% | 1,29   |
| 20 ( 7,8 ) 3   | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 1,69  | 23% | 2,08   |
| 20 ( 7,8 ) 4   | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 2,10  | 23% | 2,58   |
| 20 ( 7,8 ) 5   | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 3,00  | 23% | 3,69   |
| 20 ( 7,8 ) 6   | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 3,46  | 23% | 4,26   |
| 20 ( 7,8 ) 7   | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 4,00  | 23% | 4,92   |
| 20 ( 7,8 ) 8   | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 6,25  | 23% | 7,69   |
| 20 ( 7,8 ) 9   | za połączenie                         | 8,12  | 23% | 9,99   |

#### OPLĄTY ZA POŁĄCZENIA DO SIECI PRZYWOŁAWCZEJ

| dni                       | godziny   | naliczanie                            | netto | VAT | brutto     |
|---------------------------|-----------|---------------------------------------|-------|-----|------------|
|                           |           | opłata za inicjację połączenia        | 0,16  | 23% | 0,20       |
|                           |           | 64 (z wyłączeniem 6422)               |       |     | bezpłatnie |
| we wszystkie dni tygodnia | całą dobę | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 0,10  | 23% | 0,12       |
|                           |           | 6422                                  |       |     | bezpłatnie |
| we wszystkie dni tygodnia | całą dobę | za każdą rozpoczętą minutę połączenia | 4,00  | 23% | 4,92       |

TelePolska Sp. z o.o.  
Al. Jerozolimskie 123a, 02-017 Warszawa  
tel. +48 (22) 397 33 00, fax +48 (22) 397 33 99  
www.telepolska.pl

Opłaty za połączenia do innych numerów nieobjętych niniejszym planem taryfowym zgodnie z aktualnie obowiązującym Cennikiem Usług Telekomunikacyjnych Telekomunikacji Polskiej S.A.